

شرح حال خاقانی

-۲-

نام و لقب و کینه تخلص و مولد خاقانی

نام او را در کتب تذکرہ ابراهیم نگاشته اند و خود نیز در

قصیده صفیر الضمیر فرماید :

برای حجت معنی بر اهیمی پدید آمد زبشت آزر صنعت علی امغار شروانی

لقبش را بعضی افضل الدین و برخی حسان العجم ضبط کرده اند

و استاد رشید الدین و طوطاط او را باقب افضل الدین خواند لکن از

اشعار خاقانی استنباط میشود که هر دو لقب را داشته چنانکه در تحقیق

العراقين در مرتبه امام عماد الدین ابوالمواهب ابهری فرماید :

ای ابهری از فراق ناگاه آلان قطعت ایه-ری آه

گفتند که هفتة نوان بود بر بستر مرک ناتوان بود

نا آخر دم ز روز اول بودی بل باش افضل افضل

و هم در تحقیق العراقين گوید :

چون دید که در هنر تمام حسان عجم نهاد نام

صاحب لباب الاباب اشتباه گمان برده است که بدر خاقانی او را

حسان العجم ملقب ساخته و بنشاند است که خاقانی بیت اخیر را در

سیايش بدر خود سروده و حال آنکه این بیت را خاقانی در قسمت مدح

عم دانشمند خود امام عمر بن عثمان مذکور داشته و اوست که

حکیم را حسان العجم لقب داده است .

کنیه حکیم را بعضی ابوالفضائل و برخی ابو بدیل دانسته اند

و از اشعار او چنین بر میآید که هر دو کنیه را داشته چنانکه استاد رشید الدین

و طوطاط درباره او گوید :

اَفْضَلُ الدِّينِ وَالْفَضَائِلِ يَحْرُفُ فِيلْكُوفُ دِينَ فَزَائِي سَفَرَ كَاهْ
وَخُودَ او دریکی از قطعات گوید :
بَدَلَ مَنْ آمَدَمْ اندِرْ جَهَانْ-نَائِي رَا بَدِينْ دَلِيلْ بَدَرْ نَامْ مَنْ بَدِيلْ نَهَادْ
و در تحفه العراقین گوید

گرجن درآست سجدۀ جایم بس من نه بدیل بواللام
در باب تخلص او تذکره آتشکده مینویسد (در اول حال حقایقی تخلص
میگردد و بالآخر خاقانی اقب یافته) در مجتمع الفصحاجنین مسطور است
(در ابتدای حال شاگرد ابوالعلای گنجوی بوده و حقایقی تخلص می
نموده بخدمت شروانشاه خاقان کبیر منوچهر اخستان رفته رتبه عالی
حاصل کرد بخاقانی ملقب شد) تذکره دولتشاه ولباب الباب هم اورا
حقایقی نگاشته و تو اشته آنده که حقایقی تخلص یا اقب اوست و اگر
تخلص اوست چه وقت دارای این تخلص شده . در منتخب خلاصه الاشعار
وزبدۀ الافکار مسطور است (در اوائل حال حقایقی تخلص میگرد
خاقان کبیر اورا منصب امیری ارزانی داشت حد از آن خاقانی
تخلص نمود) از اشعار خاقانی معلوم میشود در ابتدای شاعری حقایقی
تخلص داشته چنانکه در مقطع غزایی گوید : « چون گار بکعبتیز عشق افتاد
شش بنج زنش حقایقی باید و در دیباچه تحفه العراقین نوشته است
« ناظم این تحفه حـ. ان العجم خاقانی الحقایقی » اراك الله ای خاقانی حبک الله
ای حقایقی ایدک الله ای حسان العجم » لکن این تخلص را بس از اندک زمانی
ترک گفته و در اشعار او جز در همان بیت که ذکر شد تخلص حقایقی
دیده نمیشود و از زمانیکه هنوز بخدمت سلطان مشغول نشده بوده است
بتخلص خاقانی شعر سروده چنانکه از مطالعه قصیده او که در مدح پدر
خود منظوم ساخته و تأثیر که والد خود را نگوهیده است صحیت این
سخن بوضوح مبیرونده .

صاحب تذکره دولتشاه و خلاصه الاشعار اورا شروانی دانسته اند

و شروان یکی از لاد تر گستانست و اول کسیکه شروان را شبرواز و اورا باشتباه شبروانی « باضافه یاء بعد از شیخ ممجممه » خوانده است میرزا محمدحسین نظیری نیشابوری است که در زمان شاه عباس میزبشه و از مداحان اکبر شاه هندی و فرزند او نورالدین جهانگیر و معاصر عرفی شیرازی بوده و در اشعار خود گوید:

رشک ملک شیروان امروز شادروان اوست

کو به از خاقان نظیری به زخاقانی نشد

و نیز گوید « چندی بهم بنبروی خاقانی و مجبر - غوغای شبروان و بار من در آورم » پس صاحب آتشکده آذر و نویسنده مجمع الفصحا و شیخ محمدخان قزوینی در حاشیه چهارمقاله ظامنی عروضی این غلط را متابعت کرده است. در اشعار حجۃ‌الاـلام احمد سیمکر و ائمدادین اخوبکتی و دیگران که در قسمت اول نگاشته آمد لفظ شروان به دلیل یاء ذکر شده و شاید خاقانی قریب بتجاهه موضع در تحفه المراقبین و قصاید خود این کلمه را ذکر کرده و همه جا بدون یاء است.

برای آنکه توهمند که مولد خاقانی شروان پکسر اول مخفف شیروان باضافه یاء بعد از شیخ ممجممه است مراجعته زنبل نویسنده فاضل حاجی فرهاد میرزا معتمددالدوله که لفظ شروان را بفتح شیخ دانسته و این شعر خاقانی را - تا کلیه من در این مکان ایت - شروان ممه - اله خیروان است - شاهد مقال قرارداده کافیست و نیز اشعار حکیم خاقانی که ذیلا نگارش میرود صحبت کلام مؤلف دانشمند زنبل را تأیید کرده و مجال انکار آن را باقی نمیگذارد.

فخر من یاد گرد شروان به که میاهات خور باختبر است
لیک تبریز به امامت را که صدف قطب را بهین، قرات
هم به مولد قرار نتوان گرد که صدف جیخانه درر است

خالکشروان مکو که آن زشر است کاب شروان بخیر مشته ر است
عیب شروان مکو که خاقانی هست از آن شهر کاپداش شر است
عیب شهری چرا کنی بدو حرف کماول شرع و آخر بشر است
خانواده خاقانی
نام پدر او علی شفلاش نجاری گنیتیش ابوالحسن است و در
این خصوص فرماید .

از بر خلائقم سبکبار بسر مایده علی تجار
او هست علی شام و احسان من قنبر او طوق فرمان
مادر او رومی و عیسوی مذهب و شفلاش طباخی بوده او را
از وطن خوبش باسارت آورده اند و پس بشرف اسلام فائز گشته
و اشعار ذیل خاقانی شاهد صدق این مقال است .

کارم ز مزاج بد نرسنی گر نه بر کات ما درستی
بر راه میا سطو نشته هیروقی را زبان گسته
پس گرده گرین هقل والهام بن کیش کشیش دین اسلام
کدبانو بوده چون زلیخا
از روم ضلات آوریده نخاس هدیش بروریده

هستم ز بی غدای جانور طباخ نسب ز سوی مادر
جد او عثمان نساج بوده چنانکه گوید .

جو لاعه نژادم از سوی جد در صنعت من کمال ابعده
عم او کافی الدین عمر طبیب بوده و در اینباب گوید :
وز سوی عم طبیب گوهر بقراط سخن بهفت کشور
بلگر بخته ام ز دیو خذلان در سایه عمر بن عثمان
هم صدرم و همام و همم صدر اجل و امام اکرم
از اشعار خاقانی چنین معالم میشود که بدر او که مردی از

حایت فضل عاری و تهیدت بوده در تربیت او همت نمیگماشت و
عمر اول کافی الدین عمر بن عثمان که شخصی دانشمند بوده و از فنون فضایل
بهره کافی داشته و در تمام عمر قبول ازدواج شموده خاقانیرا از
کودکی تربیت کرده و متکفل امر بعاش او گشته و نحو و افت و
ریاضیات والهیات و طبیعتات و تفسیر باو آموخته و چون خاقانی سن بیست
و پنج رسیده عمر اول بمرکز فیجا جهان فانی را وداع گفته چنانچه گوید:

برهانی و هندی مقاشر	افلاطون وارد طو عیالش
نا بر در غم مر او وقوفت	آحاد نهاد من الوفت
مسکین پدرم ز جور ایام	افکنده مرا چوز الراسام
او سیم رغی نموده در حال	در زیر برم گرفته چون زال
آورده بکوه قاف دانش	پر ورده مرا با شیوه انش
آن کرد بدر بعن که در پیش	کردند عرب بد ختر خوبش
این حال درست کن ذقران	اینک واد المؤوده بر خوان
من چون حقه گلو گرفته	لب نسته و دم فرو گرده
عم داروی زند گیم داده	بستان رمضان در نهاده
خود بوده بوقق دایه من	پر ورده مرا بزیر دامن
حافظ بود از بی کمال	از آتش و آب چند سالم
چون دیدم از بان گشاده	لوح خرد دست داده
از ابعد عقل در گذشته	الحمد حقیق نوشته
عشرم همه روزه بر گرفته	پس سورة سرفیس گرفته
خود گرده مثاله صوابم	خود گشته خلیفه کتابم
چند انکه مرا باطف اتفاس	آورده بسر حرروف والناس
پس برده مرا ز آشیانه	در صدر گه کتاب خانه
اول در بذله در گشوده	خلق الانسان بعن نموده
داده بکفم کتاب اصلاح	آموخته قطع وزندار و اوح

در حل رموز و عین اسرار
 فرموده مطالعات و تکرار
 او این در بید قمن مبرد
 من شاهد حال او در آن جد
 پس گفت و شدت است لغوی
 کرده لغوی مرانه لغوی
 آنکه ک زوهم و عقل و حس خاست
 طبع به علم ساخته راست
 آن چاره حرف سر قرآن
 حل کرده مرانه بشیم بر هان
 پنجت و چهار و سه و دویک
 کز به رجه اینحر وف صدیک
 وز چار علل سخن فزوده
 پس چار مراتیم نموده
 نا گرسی مصححی بشاید
 آن چار که چوب را باید
 آن دیدم ازوگه از حق آدم
 در علم اسلامی دو عالم
 از مکتب و اشتغال فارغ
 پس چون شدم از نهاد بالغ
 از برف بنشه سر بر آورد
 با غم همه سبزه های آورده
 نون و القلمی نوشت ایام
 بر اوح سفید من سیه فام
 چون دیدم که در سخن تمام
 چون بای دلهم بگنج در گوفت
 از شادی آن بمرد پیش
 دانست کن اهل نطق پیش
 یاک عطه بدادوری بنهفت
 صدیر حملک اللهش ملک گفت
 آنجاش نکاح بست حورا
 چلال عزب نشد اینجا
 آنکس که چنوعروس بیند
 بر حق بود ارعزب نشیند
 از اشعار اخیر معلوم شد که عم خاقانی عمر بن عثمان در مدت
 چهل‌ال تأهل اختیار نموده پس ظاهرآ پسرعم او و حید الدین عثمان که
 خاقانی در زس خود را در نزد او تکرار می‌کرده و در حق او فرماید،
 آن دولت بود و جای آن داشت
 کافس امام بوی جان داشت
 صدر الحکما و حید عثمان
 دانش برکات و دولت احسان
 عم بوده مدرس او معبد
 من قایده جوی و او مقیدم

پسرعم دیگر خاقانی بوده که در اشعار خاقانی از او ذکری نشده است .
خاقانی را بعمر دانشمند خود عمر بن عثمان ارادت کامل و تعلق
زایدالوصف بوده و پس از وفات او اشعار بسیار در حق آنمر دانشمند
سروده چنانکه در جواب شعر استاد رسید الدین و طواط که در قسمت اول
نگاشته آمد و موضوع آن تسلیت خاقانی است در وفات عُم گوید :
حیات بخشنا در خامی سخن منگر که سوتنه شدم از مرگ قدوة الحکما
شکته دل تر از آن ساغر بلو رینم آله در میانه خارا کنی زدست رها
فروغ فکر و صفاتی ضمیر م از عُم بود چو عُم بمرد بمرد آنهمه فروغ و صفا
جهان بخبره کشی بر کسی کشید کمان که بر آشیده حق بود و بر آشندۀ ما
و درموضع دیگر گوید :

کو آنکه سخنداں مهیان بود بحکمت

کو آنکه هنر بخش مهیان بود با آداب

کو صدر افضل شرف گوهر آدم

کو کافی دین واسطه گوهر انساب

کو آنکه ولی نعمت من بود و عُم من

عم جه که بدر بود و خداوند بهر باب

زو دیو گرین نه و او داعی انصاف

زو حکمت نازنده و او منهی الباب

زان عقل بد و گفت که ای عمر عثمان

هم عمر عثمانی و هم عمر خطاب

از این گذشته خاقانی در حق عُم خود مرانی عدبده سروده

برای احتراز از اطناب مخلذ کر نمی شود ولی از بیک قصیده که در آن

کمال فصاحت و بلاغت خود را ظاهر گردانیده و ادب کامل فضل الله

صاحب تاریخ معجم یتی چند از آن را بمقابلت کلام در کتاب خود

نگاشته چند شعری ذیلا نگارش میرود .

گ قدر سوزش دل چشم من بگریستی
بر دل من مرغ و ماهی آن بتن بگریستی
دیده های بخت من ایدار بایستی گنو
تا بیدیدی حال من بر حال من بگریستی
آنچه از من شد گر از دست سليمان گمشدی
بر سليمان هم پری هم اهرمن بگریستی
ای دریقا طبع خاقانی که وا ماند از سخن
کو سخنداز مهین تا بر سخن بگریستی
مقتدای حکمت و صدر زم کن بعد او
مگر زمین را چشم بودی بر زم بگریستی
گوهری بود ار که گردونش بذادانی شکست
جوهری کو تا بر این جوهرشکن بگریستی
کاشکی گردون طریق نوحه کرد داندی
تا بر اهل حکمت و ارباب فن بگریستی
کاشکی خضر از سر خاکش دمی بر خاستی
تا بخون دیده بر فضل و فطر بگریستی
کاشکی آدم بر جم در جهان باز آمدی
تا بمرگ این خلف بر مرد و زن بگریستی
پس ازوفات عم خاقانی پدر و پسر او بعده نامعلوم در قید
حیات بوده اند چنانکه در قصيدة که در آن پدر خود را ستوده و پنجم رتبه
تجددید مطلع نموده فرماید.

حافظ دین او الحسن بحر مکارم علی کاخور جان ماست چشم احسان او
ضامن ارزاق من اوست مبادا که من منت شر وین کشم و آنده شروان او
گر و دش رای آنکاره کش او شوم رای همراهی اوست فرمان فرمان او

گر ز قضای اجل عهد عمر در گذشت
تا باشد مگذراد نوبت عنمان او
از بیت اخیر توان دانست که مقصود خاقانی از عمر و عنمان
عم و پسرعم او بوده است :

من اجمعه بفقطه که حکیم خاقانی در ذم پدرسروده ثابت میکند
که پدر خاقانی میل داشته است که خاقانی بحرفه جد خود مشغول
شود و شاعری را ترک گوید این مطلب بخاقانی دشوار آمده و به
قطعه که ذیلاً نگاشته میشود پدرخود را نگوهش کرده است .

زین خام و قلبان پدری دارم
کن آذر آفرید جهاندارش
هم خوی او برندۀ چو منشارس
شب بازحل بو دهمه پیکارش
آید زفضل و فضلت من عارش
با این ساختوری نیلی کارش
جان و دلم ز خامی گفتارش
او نایب خداست برزق من
بس ازوفات پسرعم خاقانی پدر خاقانی هنوز حبات داشته چنانگه از
قصیده که در مریده پسرعم خود ساخته و در آغاز آن در حکمت و معظت
محن گفته این مطلب را توان فهمید اینکه بیتی چند از اول قصیده .
تار اشک من هر شب گهر رین است پنهانی
که همت را ز نا شویست با زانو و پیشانی

از آن شد برده چشم زخون بکری آلوده
که غم با لعنتان دیده جفتی گرد پنهانی
زفطران شب و کافور روزم حاصل آن آمد
که ازنم دیده کافور بست وزغم جامه قطرانی
گر کافور با قطران ره زادن فرو بندد

چرا کافور و قطران زاد داغ و دردینه‌انی
دام مرک پرعم سوخت در جام زد آن آتش
که همه اش عرق شریان گشت و دوش روح حبوانی

علی را گو که غوغای حوادث گشت عنمان را
علی وار از جهان بگسل که ماتمدار عنمانی

وحید ادریس عالم بود و لقمان جهان اما
چو مرک آمد چه سو دش داشت ادریسی و لقمانی
پس از پدر خاقانی مادرش از شغل رسیمان ریسی معاش خود و
اورا مرتب میگرده و در ایشاب خود را مخاطب ساخته فرماید.

ای ریزش روزی تو بوده از ریزش رسیمان مادر

خو کرده بتگنای شروان با تگی آب و نان مادر

افسرده چو سایه و نشسته در سایه دو کدان مادر

ای باز سپید چند باشی محبوس باشیان مادر

شرمت ناید که چون کبوتر روزی خوری از دهان مادر

تا کی چو مسیح بر تو بینند از بی پدری نشان مادر

یکر چو حضر جهان پیمای تا چند ز خاندان مادر

ای دریتم و چون رسیمان افتاده بر آستان مادر

مدبر خلفی بخوبیشن بز خود نوحه کن از زبان مادر

با اینهمه هم نگاه میدار حق دل جانشان مادر

باغصه دشمنان همی ساز بهر دل مهر بان مادر

میترس که آن مان در آید کارند به سر زمان مادر

در بعضی نسخ در مصراع اول قطعه مزبور بجای «ریزش روزی

«ریزه روزم» مرقوم است و شاید وجوه ثانی اصح و سبک حکیم اقرب باشد

و بر این تقدیر مراد از اضافه ریزه بر روزی توصیف روزی بر روزه گی است

و معنی آن روزی مختصر خواهد بود. بقیه دارد (محمدعلی ناصح